

KÚPNA ZMLUVA Č. 81207

Uzatvorená podľa ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v platnom znení

uzatvorená medzi spoločnosťou

Miele s.r.o.

Plynárenská 1

821 09 Bratislava

IČO: 35872161

DIČ: 2020264807

IČ DPH: SK2020264807

Bank. spojenie: UniCredit Bank, č. účtu: 1075145006/1111

Zastúpená: Mgr. Tomáš Abraham - konateľ

Spoločnosť je zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava, v oddiele Sro vo vložke č. 30292/B,

ďalej len „predávajúci“

a

Fakultná nemocnica Trnava

Andreja Žarnova 11

91775 Trnava

IČO: 00610381

DIČ: 2021191084

IČ DPH: SK2020133632

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

IBAN: SK54 8180 0000 0070 0028 1238

Zastúpená: Ing. Martin Neštický, MBA - riaditeľ

zriadená: Zriaďovacou listinou MZ SR č. 1970/1991-A/IV-1 zo dňa 14.06.1991,

v znení Rozhodnutia č. 1311/98-A-865/98-OLP zo dňa 24.06.1998,

v znení Rozhodnutia č. M/1206/2003 zo dňa 21.03.2003

Spoločnosť není zapísaná v OR.

ďalej len „kupujúci“

1. Predmetom zmluvy je predaj, dodávka a inštalácia profesionálnej práčky Miele podľa špecifikácie:

1 ks Profesionálna práčka Miele, typ: PW 5064 AV MOP LW (51506401D)

(ďalej len „tovar“)

Predávajúci sa zaväzuje tovar dodať kupujúcemu a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru a kupujúci sa zaväzuje za nižšie uvedených podmienok stanovených touto kúpnu zmluvou tovar zaplatiť a odobrať.

2. Kúpna cena:

Cena celkom bez DPH: 2 600,00 Eur
-20% zľava: - 520,00 Eur

DPH 20%: 0,00 Eur

Na základe §69 ods. 12 písm. j), zákona č. 222/2004 Zz. SR je na dodávku uplatnený tuzemský prenos daňovej povinnosti.

Cena celkom bez DPH 2 080,00 Eur

V prípade, ak sa v ďalšom texte tejto zmluvy používa pojem „kúpna cena“, rozumie sa tým cena celkom spolu bez DPH.

3. Predmet zmluvy špecifikovaný v bode 1. tejto zmluvy zostáva vo výlučnom vlastníctve predávajúceho až do úplného zaplatenia kúpnej ceny (viď bod 2. zmluvy). V prípade, že predávajúci neobdrží platbu v dobe splatnosti, je oprávnený, okrem ďalšieho spôsobu odškodnenia, vziať dodaný tovar, špecifikovaný v bode 1 tejto zmluvy, späť.
4. Uvedené ceny sú kalkulované spolu s dopravou na oddelenie správy kupujúceho (povinnosťou dopravcu je len vyloženie tovaru z auta, kupujúci si sám zaistí presun tovaru až na miesto inštalácie), inštaláciou a pripojením na vopred pripravené privody a odpady (pripravené kupujúcim podľa inštalačných plánov firmy Miele), uvedením do prevádzky a zaškolením obsluhy v deň inštalácie prístrojov.
Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu na základe faktúry ktorá je splatná v 60-dňovej lehote odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Faktúra je zaplatená včas, ak je pripísaná príslušná suma na účet predávajúceho najneskôr v deň dohodnutej lehoty splatnosti faktúry.
5. Miestom a časom plnenia je: **Fakultná nemocnica Trnava, oddelenie správy, Andreja Žarnova 11, 917 75 Trnava.** K prechodu vlastníckeho práva k predmetu zmluvy dochádza jeho dodaním kupujúcemu na miesto plnenia a po úplnom zaplatení kúpnej ceny kupujúcim. Nebezpečenstvo poškodenia predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho jeho dodaním kupujúcemu na miesto plnenia. Dokladom o dodaní predmetu zmluvy je dodací list potvrdený splnomocneným zástupcom kupujúceho.
6. Odstupné: Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže túto zmluvu zrušiť písomným oznámením doručeným druhej strane do 14 dní po jej uzavretí
7. Pokiaľ sa kupujúci dostane do omeškania pri platení dohodnutej čiastky, predávajúci je oprávnený uplatniť voči kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,02% z fakturovanej hodnoty za každý deň omeškania. Pokiaľ sa predávajúci dostane do omeškania pri dodaní tovaru, kupujúci je oprávnený uplatniť voči predávajúcemu sankciu za omeškanie – zmluvnú pokutu vo výške 0,02% zo zmluvnej ceny tovaru za každý deň omeškania.
8. Servisné služby, záručné i pozáručné, vykonáva predávajúci. Predávajúci zaručuje dodanie náhradných dielov a vykonávanie pozáručného servisu pre všetky komponenty počas 10 rokov od ukončenia výroby daného typu výrobkov. Záručná doba je **24 mesiacov (maximálne však 3.000 prevádzkových hodín)** odo dňa uvedenia prístrojov do prevádzky, pokiaľ bolo uvedenie do prevádzky uskutočnené do 6 mesiacov odo dňa dodania tovaru predávajúcim. Servisný zásah sa zaväzuje predávajúci vykonať do 48 hodín po oznámení poruchy na dispečingu servisného oddelenia v pracovných dňoch. V prípade záujmu kupujúceho je možné na pozáručný servis uzavrieť nadštandardnú servisnú zmluvu.
9. Kupujúci sa zaväzuje uskutočniť prípravné inštalačné práce podľa inštalačných plánov predávajúceho, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto zmluvy. Všetky dodatočné náklady vzniknuté z dôvodu nepripravenosti inštalácie (opakovaný výjazd servisného technika predávajúceho, dodatočný inštalačný materiál a pod.) sa kupujúci zaväzuje uhradiť na základe samostatnej faktúry vystavenej servisným oddelením predávajúceho na základe skutočne vzniknutých nákladov.
10. Všetky spory súvisiace s touto zmluvou a vznikajúce v súvislosti s ňou, ktoré sa nepodarí odstrániť rokovaním medzi stranami, budú rozhodované na súde prvého stupňa na mieste príslušnom podľa sídla predávajúceho. Akékoľvek zmeny tejto kúpnej zmluvy je možné uskutočniť len jej písomnými dodatkami.
11. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach s rovnakou platnosťou, z ktorých každá strana obdrží po 1 vyhotovení. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

12. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú touto zmluvou upravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

Príloha: inštalačný plán

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....
Mgr. Tomáš Abraham, MBA
konateľ

.....
Ing. Martin Neštický, MBA
riaditeľ

V Bratislave, dňa

V Trnave, dňa

Instalační plán

Automatická pračka





PW 5064 MOPSTAR 60

Před umístěním, instalací a uvedením do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte návod k používání a montáži.
Tím se ochráníte a zabráníte poškození svého přístroje.

CS - CZ

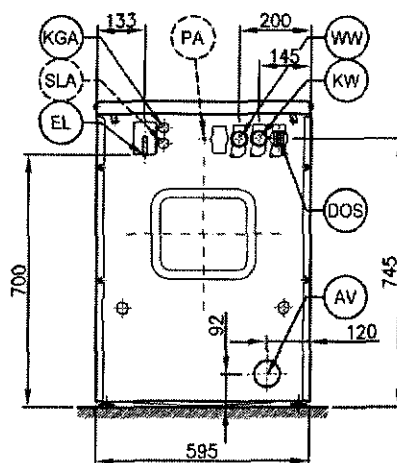
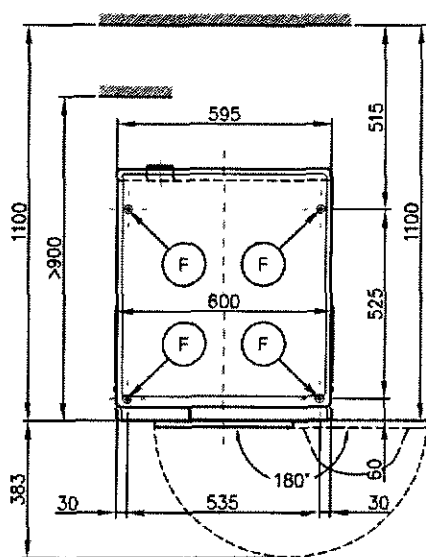
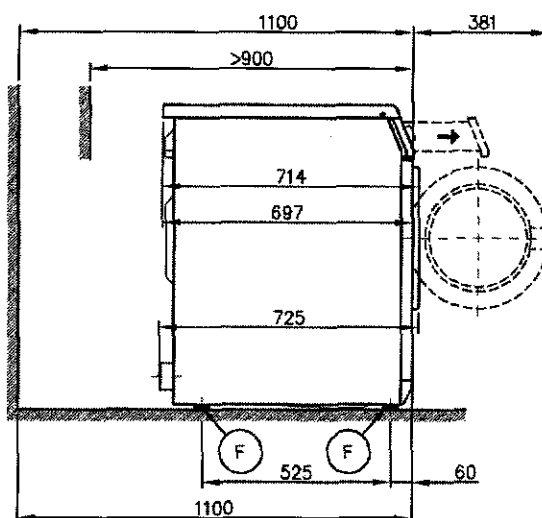
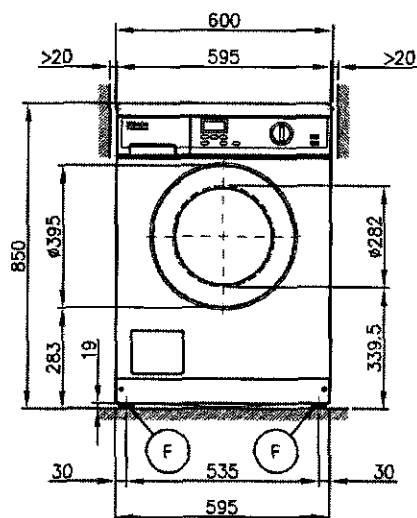
10 144 020 / 01

Legenda:

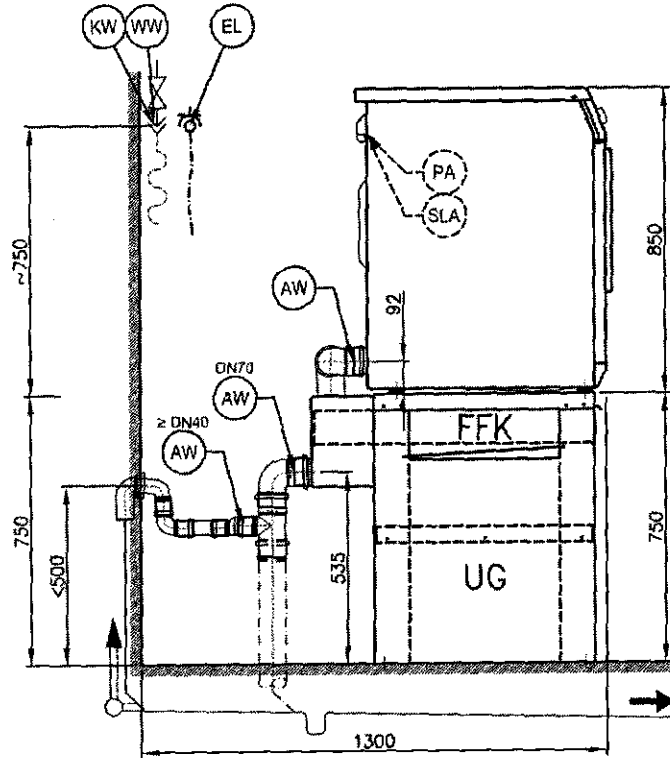
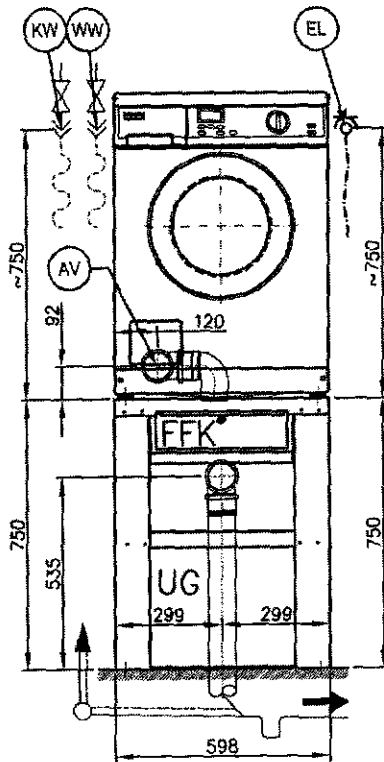
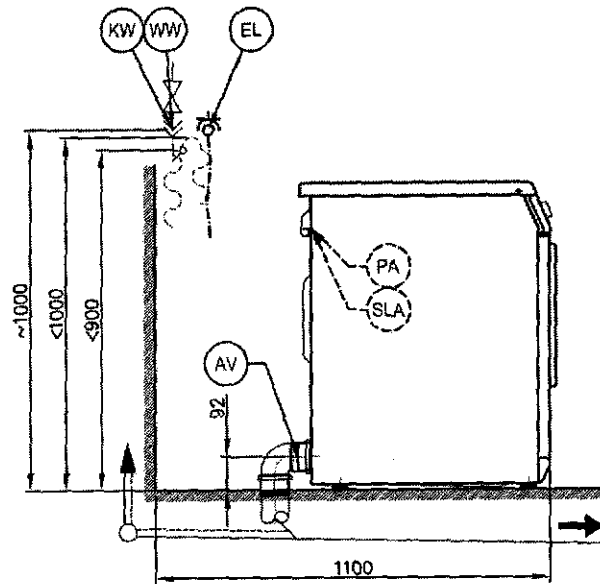
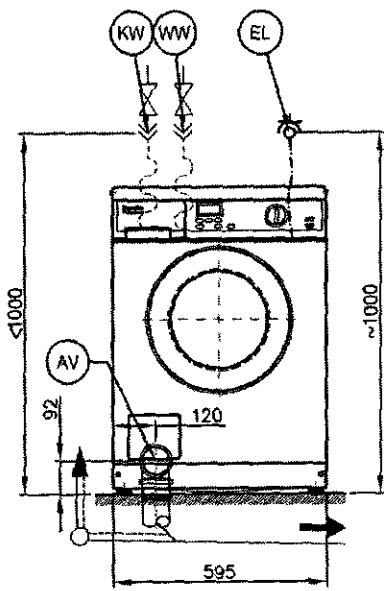
| | | | |
|--|-------------------------------|---|--|
|  | je nutné připojení |  | připojení je volitelné nebo potřebné podle provedení přístroje |
| AV | vypouštěcí ventil | KW | připojení studené vody |
| AW | připojení odpadové vody | LP | vypouštěcí čerpadlo |
| B | upevnění přístroje | PA | vyrovnání potenciálů |
| BW | přípoj užitkové vody | SLA | připojení v energetické špičce |
| DOS | přípoj dávkovače | UG | sokl uzavřený |
| EL | elektrické připojení | UO | sokl otevřený |
| F | instalační nohy, stavitelné | WTV | spojení pračka-sušička |
| KG | inkasní přístroj | WW | připojení teplé vody |
| KGA | připojení inkasního přístroje | XKM | komunikační modul |

Technické změny a omyl vyhrazeny. 11/14/137

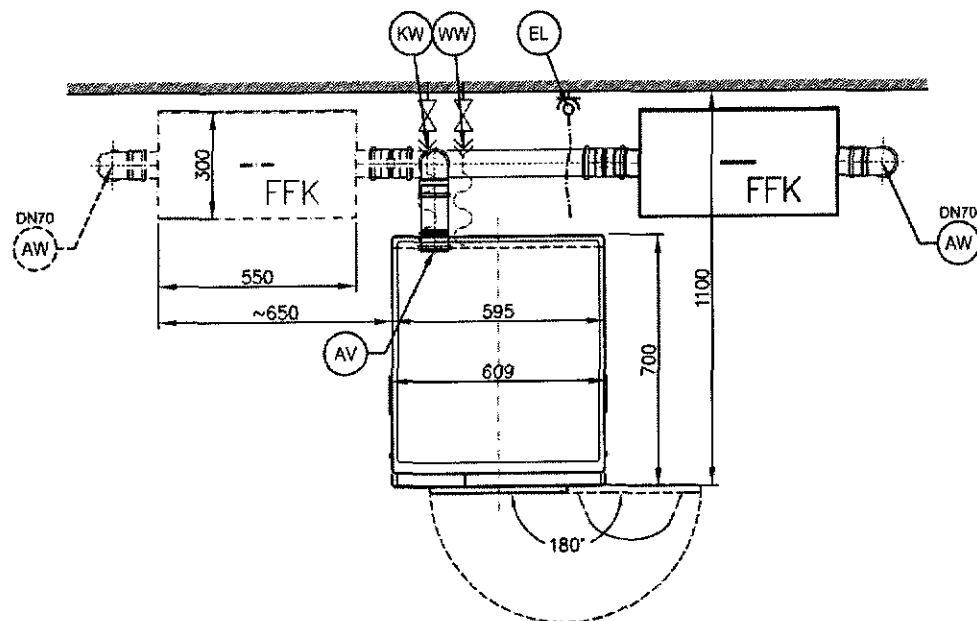
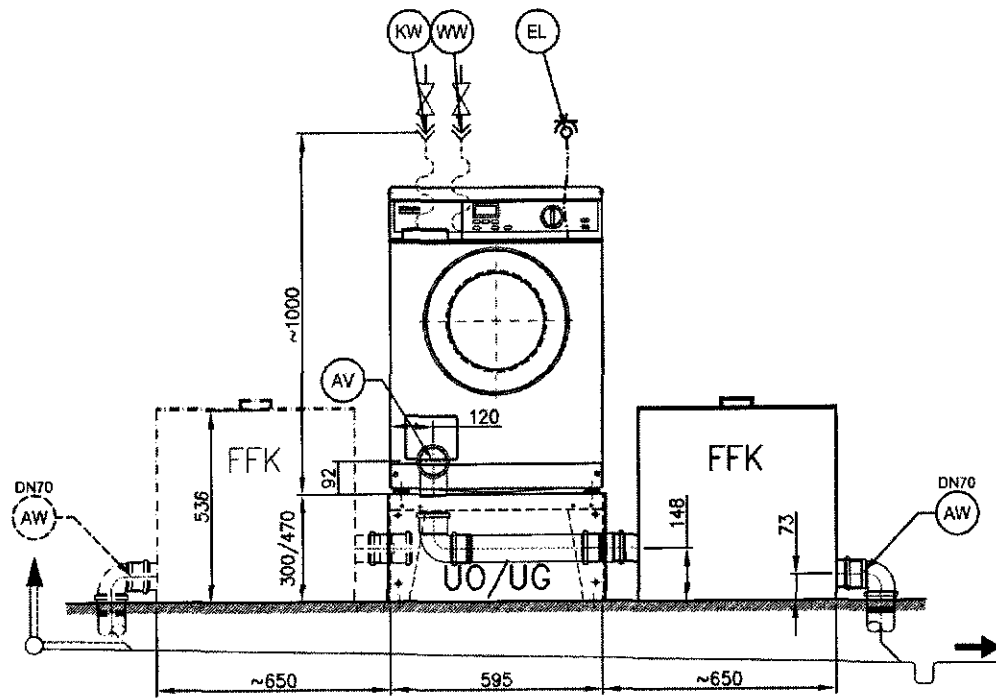
Rozměry přístroje



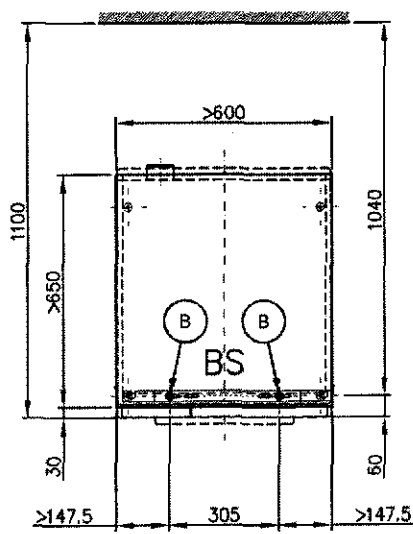
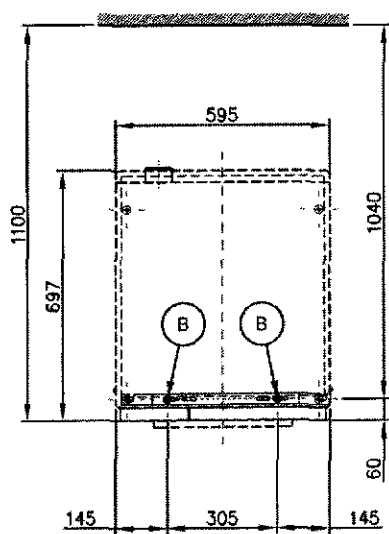
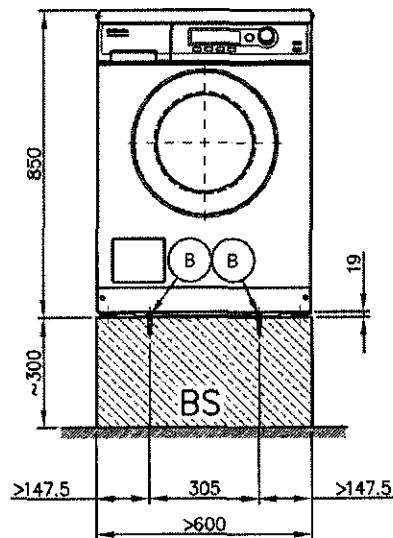
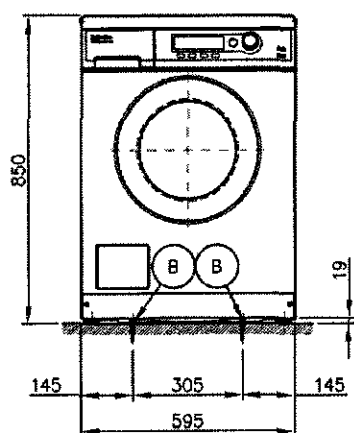
Instalace



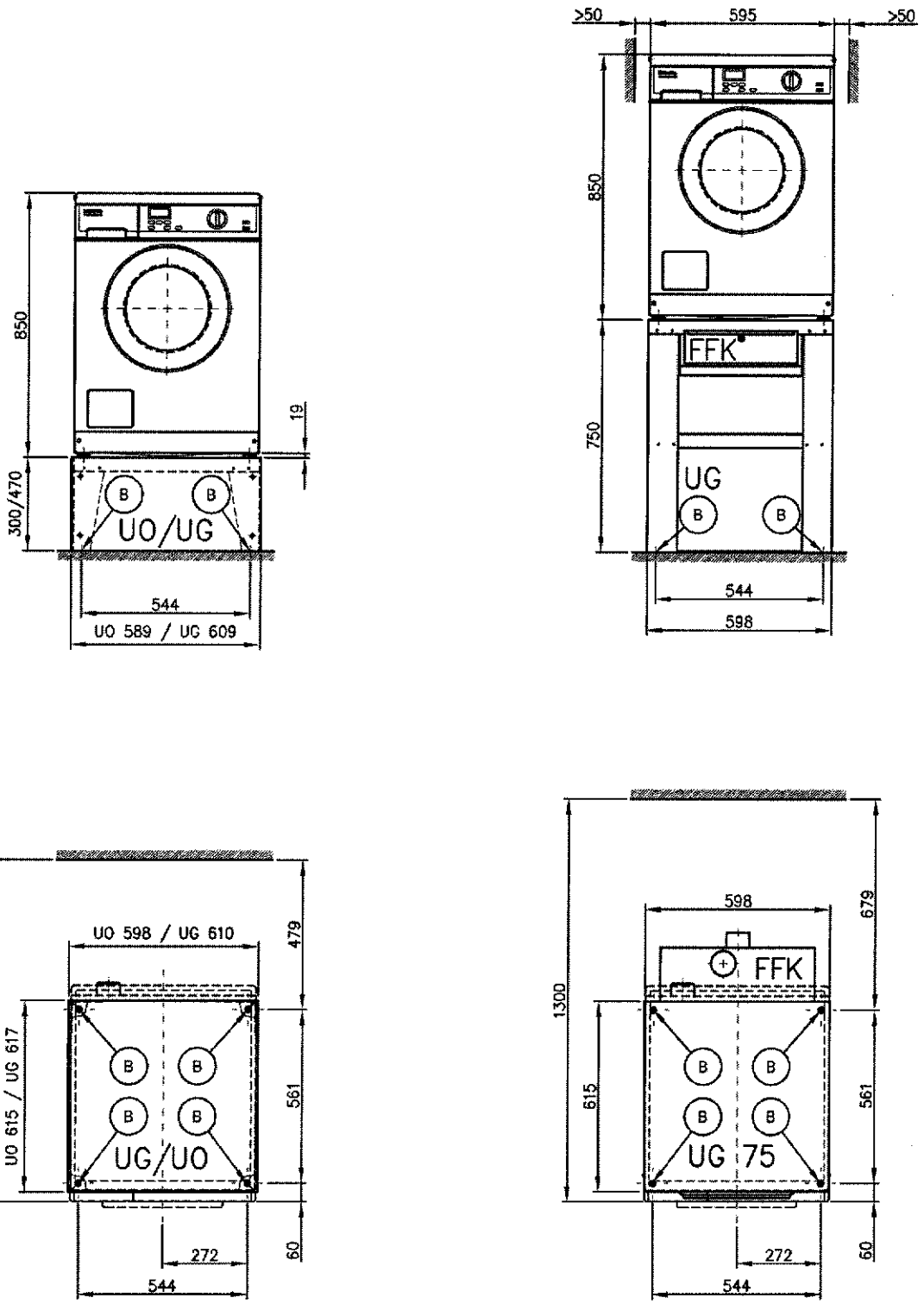
Instalace s FFK 01



Umístění



Umístění



Technické údaje

| | | PW 5064 AV |
|---|--------|------------|
| Objem bubnu | l | 59 |
| Hmotnost naplně | kg | 6,5 |
| Pinicí otvor, průměr | mm | 282 |
| Max. otáčky odstředování | ot/min | 1400 |
| Koeficient g | | 526 |
| Zbytková vlhkost (standardní naplnění dle DIN EN 60456) | % | <25 |

Elektrické připojení (EL)

| | | 2N AC 400 V |
|---|-----------------|--------------------|
| Standardní napětí | | 2N AC 400 V |
| Frekvence | Hz | 50 |
| Celková přípojná hodnota | kW | 4,8 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | 2 x 16 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | 4 x 1,5 |
| Připojovací vedení bez zástrčky pro pevné připojení | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | 1800 |
| Alternativní napětí (může přestavět servisní služba) | | 1N AC 230 V |
| Celková přípojná hodnota | kW | 2,5 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | 1 x 16 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | 3 x 1,5 |

Odchytky v následujících zemích:

| | | 1N AC 230 V |
|---|-----------------|--------------------|
| Standardní napětí 13A (jen pro GB) | | 1N AC 230 V |
| Frekvence | Hz | 50 |
| Celková přípojná hodnota | kW | 2,5 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | 1 x 13 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | 3 x 1,5 |
| Připojovací vedení bez zástrčky pro pevné připojení | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | 2000 |
| Alternativní napětí (lze přestavět) | | 2N AC 400 V |
| Celková přípojná hodnota | kW | 4,8 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | 2 x 13 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | 4 x 1,5 |

| | | 1N AC 220-240 V |
|---|-----------------|-----------------|
| Standardní napětí 25A (jen pro GB) | | 1N AC 220-240 V |
| Frekvence | Hz | 50 |
| Celková přípojná hodnota | kW | 4,4 - 5,2 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | 1 x 25 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | 3 x 2,5 |
| Připojovací vedení bez zástrčky pro pevné připojení | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | 2000 |

| | | 3N AC 400 V |
|---|-----------------|-------------|
| Standardní napětí (jen pro DK, S) | | 3N AC 400 V |
| Frekvence | Hz | 50 |
| Celková přípojná hodnota | kW | 4,8 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | 3 x 10 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | 5 x 1,5 |
| Připojovací vedení bez zástrčky pro pevné připojení | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | 2000 |

| | | 1N AC 220-240 V |
|---|-----------------|-----------------|
| Standardní napětí (jen pro DK) | | 1N AC 220-240 V |
| Frekvence | Hz | 50 |
| Celková přípojná hodnota | kW | 2,1 - 2,4 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | 1 x 10 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | 3 x 1,5 |
| Připojovací vedení bez zástrčky pro pevné připojení | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | 2000 |

● = sériově, ○ = volitelně, + = jen na přání, - = není k dispozici

Technické údaje

| | | PW 5064 AV | |
|---|-----------------|------------------------|-------------|
| Standardní napětí (jen pro B) | | 3 AC 230 V | |
| Frekvence | Hz | | 50 |
| Celková přípojná hodnota | kW | | 4,8 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | | 3 x 20 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | | 4 x 2,5 |
| Připojovací vedení bez zástrčky pro pevné připojení | | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | | 1 800 |
| Alternativní napětí (lze přestavět) | | 2N AC 400 V | |
| Celková přípojná hodnota | kW | | 4,8 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | | 2 x 16 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | | 4 x 1,5 |
| Alternativní napětí (lze přestavět) | | 1N AC 230 V | |
| Celková přípojná hodnota | kW | | 2,5 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | | 1 x 16 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | | 3 x 1,5 |
| Standardní napětí (jen pro N) | | 1N AC 220-240 V | |
| Frekvence | Hz | | 50 |
| Celková přípojná hodnota | kW | | 2,95 - 3,45 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | | 1 x 16 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | | 3 x 1,5 |
| Připojovací vedení se zástrčkou | | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | | 2000 |
| Alternativní napětí (lze přestavět) | | 2N AC 400 V | |
| Celková přípojná hodnota | kW | | 4,8 |
| Jištění (vypínací charakteristika B dle EN 60898) | A | | 2 x 16 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | | 4 x 1,5 |
| Standardní napětí (jen pro USA) | | 2 AC 208-240 V | |
| Frekvence | Hz | | 60 |
| Celková přípojná hodnota | kW | | 4,0 - 5,2 |
| Jištění | A | | 2 x 30 |
| Minimální průřez připojovacího vedení | mm ² | | 3 x AWG10 |
| Připojovací vedení se zástrčkou | | | ● |
| Délka připojovacího vedení | mm | | 2000 |
| Studená voda (KW) | | | |
| Připustný hydraulický tlak vody | kPa | | 100 - 1000 |
| Potřebný průtok (jen připojení studené vody) | l/min | | 11 |
| Potřebný průtok (při doplňkové teplé vodě) | l/min | | 10 |
| Průměrná spotřeba vody (standardní program 60 °C) | l/h | | 36 |
| Připoj v místě instalace, vnější závit podle DIN 44991 (s plochým těsněním) | palce | | ¾" |
| Připojovací hadice ½" se šroubením ¾" | | | ● |
| Délka připojovací hadice | mm | | 1550 |
| Teplá voda (WW) | | | |
| Max. teplota přívodu | °C | | 70 |
| Připustný hydrodynamický tlak vody | kPa | | 100 - 1000 |
| Potřebný průtok | l/min | | 11 |
| Průměrná spotřeba vody (standardní program 60 °C) | l/h | | 13 |
| Připoj v místě instalace, vnější závit podle DIN 44991 (s plochým těsněním) | palce | | ¾" |
| Připojovací hadice ½" se šroubením ¾" | | | ● |
| Délka připojovací hadice | mm | | 1550 |
| Vypouštěcí ventil (AV) | | | |
| Připojka (vnější průměr) | mm | | 75 (DN70) |
| Max. teplota odpadové vody | °C | | 90 |
| Max. krátkodobý průtok | l/min | | 62 |

● = sériově, ○ = volitelně, + = jen na přání, - není k dispozici

Technické údaje

PW 5064 AV

Vyrovnaní potenciálů (PA)

Připojení přístroje (pomocí montážní sady)

○

Energetická špička / řízení energie (SLA)

Připojení přístroje (pomocí montážní sady)

○

Napájecí napětí řídicích kontaktů

AC 230 V

Komunikační modul (XKM)

Rozhraní RS 232 (montážní sada modulu XKM)

○

Dávkování tekutého prostředku (DOS)

Připoj pro tekuté dávkované prostředky

●

Max. počet dávkovacích čerpadel

6 kusů

Instalační noha (F)

Počet noh

počet 4

Noha, výškově stavitelná se závitem

mm ±4

Průměr nohy

mm 40

Upevnění (B)**Standardní upevnění na zemi**

Upevňovací sada (pro 2 nohy) prostřednictvím přichytek

●

Vrut podle DIN 571

mm 6 x 50

Hmoždinka (průměr x délka)

mm 8 x 40

Upevnění na zemi na soklu Miele

Příslušenství sokl Miele (upevňovací materiál je součástí dodávky)

○

Potřebná upevňovací místa

počet 4

Vrut podle DIN 571

mm 8 x 65

Hmoždinka (průměr x délka)

mm 12 x 60

Upevnění na zemi na soklu (v místě instalace)

Umístění přístroje na sokl v místě instalace (beton nebo zdivo)

○

Montážní plocha soklu min. (š/h)

mm 600/650

Vrut podle DIN 571

mm 6 x 50

Hmoždinka (průměr x délka)

mm 8 x 40

Data přístroje

Celkové rozměry přístroje (v/š/h)

mm 850/600/725

Rozměry skříně (v/š/h)

mm 850/595/665

Přepravní rozměry (v/š)

Min. otvor pro dopravení (bez obalu)

mm 900/600

Instalační rozměry

Min. boční vzdálenost od přístroje

mm 20

Doporučená boční vzdálenost od pračky-sušičky do sloupu

mm >300

Min. vzdálenost předního čela přístroje od zdi

mm 900

Doporučená vzdálenost předního čela přístroje od zdi

mm 1100

Hmotnosti a zatížení

Hmotnost přístroje (netto)

kg 105

Max. zatížení podlahy za provozu

N 2820

Max. statické zatížení podlahy

N 1380

Max. dynamické zatížení podlahy

N 1365

Max. frekvence otáčení bubnu

Hz 22

Emise přístroje

Hladina akustického tlaku na pracovišti (dle EN ISO 11203/11204)

dB(A) <70

Předávání tepla do prostoru instalace

W 250

● = sériově, ○ = volitelně, + = jen na přání, - není k dispozici

Opce / příslušenství

| | Vlastnosti vybavení |
|---|---|
| Sokl uzavřený (UG) | |
| Sokl uzavřený, výška 300 mm (UG 5005) | sokl pozinkovaný, nerezové boční opláštění |
| Sokl uzavřený, v 470 mm (UG 5005-47) | sokl pozinkovaný, boční opláštění žárově zinkované octoblau |
| Sokl uzavřený, v 750 mm (UG 5005-75) | sokl pozinkovaný, boční opláštění žárově zinkované octoblau |
| Sokl otevřený (UO) | |
| Sokl otevřený, v 300 mm (UO 5005) | sokl pozinkovaný, povrch žárově zinkovaný octoblau |
| Sokl otevřený, v 470 mm (UO 5005-47) | sokl pozinkovaný, povrch žárově zinkovaný octoblau |
| Spojení pračka-sušička (WTV) | |
| Montážní sada nerezová (WTV 5062) | montážní sada pro spojení automatické pračky a sušičky |
| Montážní sada lotosové bílá (WTV 5061) | montážní sada pro spojení automatické pračky a sušičky |
| Skříňka filtru na zachycení vláken (FFK) | |
| Skříňka filtru (FFK-5005) | skříňka filtru pro dodatečnou montáž do UG 5005-75 nebo UO 5005 |
| Skříňka filtru vč. soklu UG 5005-75 (FFK 5005) | skříňka filtru zabudovaná do soklu |
| Skříňka filtru volně stojící (FFK 01) | skříňka filtru z nerezové oceli |
| Inkasní přístroje (KG) | |
| Jednomístný přístroj (C 4060) | inkasní přístroj, jen v programovém provozu |
| Jednomístný přístroj (C 4065) | inkasní přístroj, v časovém i programovém provozu |
| Jednomístný přístroj (C 4070) | inkasní přístroj na známky a EURO mince, v časovém i programovém provozu |
| Vicemístný přístroj (C 5200 BT) | základní přístroj inkasní jednotka na platební karty (pro max. 8 koncových zařízení) |
| Remote Bundle (ABT 5220) | kontrola koncových zařízení s bluetooth komunikací (nutné pro každé koncové zařízení) |
| Příslušenství | |
| Přípoj pro energetickou špičku / řízení energie (BSS) | přípoj pro funkce energetická špička a řízení energie |
| Montážní sada pro vyrovnání potenciálů | montážní sadu (m-č. 09439350) lze zakoupit přes servisní službu |
| Komunikační modul XKM (XKM RS 232-10) | montážní sada modulu XKM s RS 232 vč. sady pro vestavbu |
| Připojovací skříňka pro dávkovací čerpadla (ASK) | připojovací skříňka pro dávkovací čerpadla a snímání prázdného stavu |

● = sériově, ○ = volitelně, + = jen na přání, - není k dispozici

Upozornění k instalaci a plánování

Předpoklady pro instalaci

Přístroj smí být připojen pouze k systému provedenému podle národních zákonů, nařízení a směrnic a podle místních ustanovení a předpisů.

Kromě toho je navíc nutno respektovat předpisy zásobovacích podniků platné v místě instalace, bezpečnostní předpisy, předpisy pojišťitelů a uznávaná pravidla techniky.

Transport a přeprava

Automatická pračka nesmí být přepravována bez přepravní pojistky. Přepravní pojistku uschovejte. Před přepravou automatické pračky (např. při stěhování) musí být opět namontována.

Všeobecné provozní podmínky

Okolní teplota prostoru instalace: +2 °C až +35 °C.

Podle vlastností místa instalace může docházet k přenosu zvuku příp. vibrací do konstrukce budovy. Při zvýšených požadavcích na ochranu proti hluku se doporučuje nechat posoudit místo instalace kvalifikovaným pracovníkem v oboru ochrany proti hluku.

Elektrické připojení

Přístroj je podle provedení opatřen připojovacím vedením bez zástrčky/se zástrčkou.

Připojení se smí provést jen k elektrickému systému nainstalovanému podle VDE 0100 nebo národních a místních předpisů. Připojení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

O jmenovitém příkonu a příslušném jištění informuje typový štítek. Porovnejte údaje na typovém štítku s parametry elektrické sítě.

Přístroj lze připojit buď pevným připojem nebo konektorem podle IEC 60309-1. Zásadně se ale doporučuje připojit přístroj přes vhodnou zástrčku, aby bylo např. při opravě nebo údržbě možné jednoduše provést zkoušku elektrické bezpečnosti.

Je-li plánováno pevné připojení, musí být v místě instalace k dispozici odpojovací zařízení odpojící všechny póly. Jako odpojovací zařízení jsou přípustné vypínače se vzdáleností rozpojených kontaktů více než 3 mm. Patří k nim např. LS spínače, pojistky a stykače (IEC/EN 60947).

Zástrčka nebo odpojovací zařízení musí být stále přístupné. Když je přístroj odpojen od sítě, musí být odpojovací zařízení uzamykatelné nebo musí být místo odpojení stále kontrolováno.

Novou instalaci připoje, změny v zařízení nebo přezkoušení ochranného vodiče včetně stanovení správného jištění smí vždy provádět jen koncesovaný odborník v oboru elektro nebo uznávaný kvalifikovaný pracovník, neboť znají příslušné předpisy VDE a zvláštní požadavky elektrického zásobovacího podniku

Má-li být přístroj přepojen na jiný druh napětí, je nutno respektovat přepojovací návod na schématu zapojení. Přepojení smí provést pouze autorizovaný specializovaný obchod nebo servisní služba Miele. Navíc musí být upraveno nastavení topného výkonu.

Nesmí se instalovat zařízení, která automatickou pračku automaticky vypínají (např. spínací hodiny).

Průřez vedení uvedený v technických údajích se vztahuje jen k požadovanému připojovacímu kabelu. Pro výpočet dalších rozměrů odkazujeme na příslušná národní a místní ustanovení.

Připojení studené vody

Automatická pračka smí být připojena k potrubí pitné vody bez pojistky proti zpětnému toku, protože je zkonstruovaná podle platných norem pro ochranu pitné vody.

Na připojení je potřeba uzavírací ventil vody nebo vodní kohout s připojovacím závitem. Pokud takový chybí, tak smí přístroj namontovat k potrubí pitné vody jen schválený instalatér.

K přístroji je přiložena vhodná připojovací hadice se šroubením.

Jako příslušenství k prodloužení hadice jsou ve specializovaných obchodech Miele nebo v servisní službě Miele k dostání hadice délky 2,5 nebo 4,0 m.

Připojení teplé vody

Pro připojení teplé vody do 70° platí stejné připojovací podmínky jako pro připojení studené vody.

K přístroji je přiložena vhodná připojovací hadice se šroubením.

Přístroj je možno připojit na potrubí horké vody 70° C až max. 85° C. K tomu je nutná zvláštní tepelně odolná přívodní hadice.

Tato přívodní hadice je k dostání prostřednictvím specializovaných obchodů Miele nebo servisní služby Miele. Navíc musí servisní služba Miele nebo autorizovaný specializovaný prodejce přístroj odpovídajícím způsobem naprogramovat.

Připojení přístroje výhradně na napájení teplou vodou není z funkčních důvodů možné.

Chybí-li v místě instalace napájení teplou vodou, je nutné připojit připoj teplé vody k stávajícímu napájení studenou vodou.

Alternativně lze připoj teplé vody uzavřít přiloženou zásepkou a řídicí jednotku přístroje přestavit na přívod studené vody.

Potřebnou spotřebu teplé vody je pak nutno připočítat ke spotřebě studené vody.

Vypouštěcí ventil

Vyprázdnění přístroje se provádí motorem poháněným vypouštěcím ventilem. Běžným připojovacím kolénem lze provést připojení přímo k systému odpadové vody v místě instalace (bez sifonu) nebo přes odvod vody v podlaze (podlahová výpust se zápachovým uzávěrem).

Pro nerušený odtok je bezpodmínečně nutné větrané vedení potrubí. Pokud je větrání nedostatečné, lze ve specializovaném obchodě Miele nebo servisní službě Miele zakoupit příslušnou montážní sadu k větrání (m.-č. 05 239 540).

Jestliže je připojeno více přístrojů na jedno sběrné potrubí, je nutno jeho velikost dimenzovat odpovídajícím způsobem pro současný provoz všech přístrojů.

Vyrovnaní potenciálů

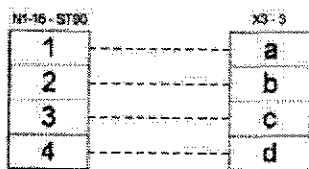
Podle místních a národních předpisů pro instalaci je případně nutné realizovat vyrovnání potenciálů s dobrým spojením kontaktů.

Připojovací materiál pro nutné vyrovnání potenciálů lze s montážní sadou objednat přes servisní službu Miele nebo získat v místě instalace.

Energetická špička / řízení energie

Přístroj lze volitelnou konstrukční sadou připojit k řízení energetických špiček nebo energie.

V přístroji jsou pak přes svorkovnici k dispozici 3 signály s potenciálem sítě a neutrální vodič. Svorkovnice má označení a, b, c a d.



- a - výstupní signál, spuštění provozu přístroje
- a - výstupní signál, požadavek topení přístroje
- c - vstupní signál energetické špičky, přístroj splňuje topení
- d - neutrální vodič

Při aktivaci funkce energetické špičky se vypne topení a provede se stop programu. Na displeji se pak objeví odpovídající hlášení.

Po skončení energetické špičky program automaticky pokračuje jako dosud.

Připojení dávkování tekutých prostředků

Pro dávkování tekutých pracích prostředků se mohou používat externí dávkovací čerpadla tekutých prostředků se snímáním prázdného stavu.

Pro dávkování tekutých prostředků jsou použitelná jen dávkovací čerpadla s vlastní řídicí jednotkou příp. vlastní možností programování.

Při aplikaci a kombinování pomocných pracích prostředků a speciálních produktů dbejte na upozornění k použití výrobce.

Sériové rozhraní

Sériové rozhraní poskytuje dodatečně zabudovaný modul XKM RS232.

Datové rozhraní vyvedené z modulu XKM RS232 odpovídá SELV (bezpečnému malému napětí) dle EN 60950. Připojená externí zařízení musí rovněž odpovídat SELV.

Zásuvný modul se dodává s propojovacím kabelem a konektorem D-Sub pro další připojení.

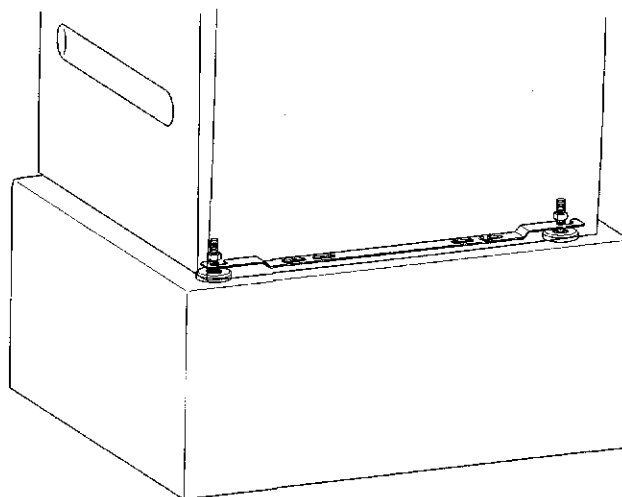
Umístění a upevnění

Přístroj musí být umístěn na úplně rovné, vodorovné a pevné ploše, která vydrží uvedená zatížení.

Zatížení podlahy přístrojem je bodové na instalační plochu v oblasti noh přístroje.

Je bezpodmínečně nutné zajištění polohy přístroje.

Přístroj je třeba vyrovnat podélně a příčně do vodorovné polohy pomocí stavitelných noh.



Přístroj se upevňuje na podlaze prostřednictvím obou předních noh přiloženou přichytkou. Upevňovací materiál je koncipován pro upevnění hmoždinkami na betonové podlaze.

Při jiných konstrukcích podlahy musí upevňovací materiál zajistit investor.

Umístění na soklu

Automatickou pračku je možné umístit na sokl (v otevřeném nebo uzavřeném konstrukčním provedení) jakožto příslušenství Miele k dokoupení nebo na betonový sokl, který je k dispozici v místě instalace.

Jakost betonu a jeho pevnost je nutno stanovit podle zatížení přístroje. Je nutné dbát na dostatečnou přilnavost betonového soklu s podkladem v místě instalace.

Při umístění na soklu, který je k dispozici v místě instalace (betonový nebo zděný sokl), musí být automatická pračka zajištěna přichytkou. Jinak hrozí nebezpečí, že automatická pračka při odstředování ze soklu spadne.

Pračka-sušička do sloupu

Automatickou pračku lze instalovat se sušičkou Miele jako sestavu pračka-sušička do sloupu. K tomu je nutná spojovací montážní sada (WTV) jako příslušenství k dokoupení.

Montáž spojovací montážní sady musí provádět jen kvalifikovaný pracovník autorizovaný společností Miele nebo servisní služba Miele.